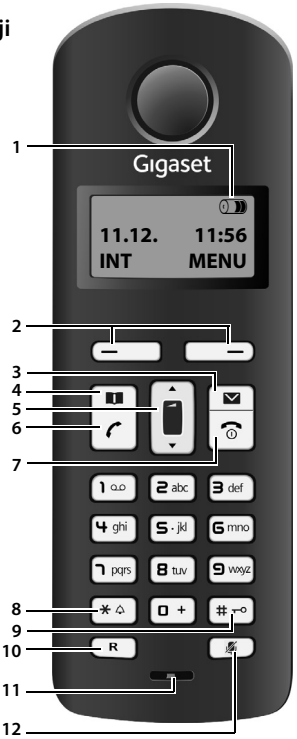
Gigaset AL140

Krótkie omówienie funkcji słuchawki

1 Stan naładowania akumulatorów
2 Klawisze wyświetlacza
3 Klawisz wiadomości
4 Klawisz książki tel.
5 Klawisz sterujący ([▲▼])
6 Klawisz połączenia
7 Klawisz zakończenia połączenia oraz klawisz wł./wył.
8 Włączanie/wyłączanie dźwięku dzwonka (przytrzymanie w stanie gotowości)
9 Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (przytrzymanie)
10 Klawisz R
– połączenie konsultacyjne (Flash)
– pauza wybierania (przytrzymanie)
11 Mikrofon
12 Klawisz wyłączenia mikrofonu



Wskazówka

Nowe wiadomości na liście połączeń/ liście automatycznej sekretarki (skrzynki sieciowej) (➔ str. 8) są wskazywane miganiem wyświetlacza.

Klawisze wyświetlacza słuchawki: naciśnięcie klawisza włącza funkcję widoczną aktualnie na wyświetlaczu nad klawiszem.

Wyświetlany element	Znaczenie (po naciśnięciu klawisza)
WEWN	Wywoływanie innej zarejestrowanej słuchawki ➔ str. 9.
MENU	Otwieranie menu głównego/menu opcji (patrz przegląd pozycji menu ➔ str. 15).
↩	Jeden poziom menu wstecz.
▲▼	Przewijanie za pomocą klawisza [▲▼] w górę/w dół lub zmienianie głośności.
◀▶	Przemieszczanie za pomocą klawisza [▲▼] kursora w lewo lub w prawo.
◀C	Usuwanie po jednym znaku od prawej do lewej.
OK	Potwierdzenie funkcji menu lub zapisanie wpisu.

Krótkie omówienie funkcji stacji bazowej



Klawisz rejestrowania/ wywołania wewnętrznego:
Szukanie słuchawki (**krótkie** naciśnięcie, „paging" ➔ str. 9)
Rejestrowanie słuchawek (**przytrzymanie** ➔ str. 9).

Tryb ECO DECT

Telefon Gigaset AL140 jest przyjazny dla środowiska.

Zmniejszenie zużycia prądu

Telefon zużywa mniej prądu dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza.

Zmniejszenie mocy nadawczej

Moc nadawcza telefonu jest zmniejszana **automatycznie**:
Moc nadawcza **słuchawki** jest zmniejszana w zależności od jej oddalenia od stacji bazowej. Gdy w **stacji bazowej** jest zarejestrowana tylko jedna słuchawka, po jej odłożeniu do stacji bazowej moc nadawcza jest zmniejszana niemal do zera.
Moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej można **dodatkowo** zmniejszyć, korzystając z trybów **Tryb Eco/Tryb Eco+** (patrz przegląd menu ➔ str. 16):

- **Tryb Eco:** 80% zmniejszenie mocy nadawczej w trybie gotowości i podczas rozmów (zasięg stacji bazowej zmniejsza się).
- **Tryb Eco+:** 100% wyłączenie mocy nadawczej w stanie gotowości (symbol w lewym górnym rogu wyświetlacza). Dostępność stacji bazowej można sprawdzić, **przytrzymując** w tym celu klawisz połączenia . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem aparatu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać **wyłącznie dostarczonego zasilacza**.



Należy używać tylko **zalecanych akumulatorów**. Oznacza to, że nie należy używać akumulatorów innego typu lub jednorazowych baterii, ponieważ nie można wtedy wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia (➔ str. 11).



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu. Słuchawka może powodować nieprzyjemny szum w aparatach słuchowych.



Telefonu nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznica. Ani słuchawka, ani baza nie są wodoszczelne.



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone stacje bazowe należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w naszym serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.



Utylizacja
Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.
Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami. Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.
Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

W przypadku ustawionej blokady klawiszy (➔ str. 1) wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.
Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.

Konserwacja

Stację bazową, ładowarkę i słuchawkę należy czyścić czystą **wilgotną** szmatką lub ściereczką antystatyczną (nie używać środków czyszczących).
Nigdy nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

Kontakt z cieczami ⚠

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

- **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory**.
- Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
- Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (**nie w**: kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół urządzenia można znowu używać.

Pierwsze kroki

Sprawdzanie zawartości zestawu

- jedna stacja bazowa Gigaset AL140,
- jeden zasilacz,
- jedna słuchawka Gigaset AL14H,
- jeden kabel telefoniczny,
- akumulatory,
- jedna pokrywa akumulatorów,
- instrukcja obsługi.

W przypadku zakupienia **wariantu z wieloma słuchawkami** zestaw zawiera dodatkowo akumulatory, jedną pokrywę akumulatorów i jedną ładowarkę z zasilaczem na każdą dodatkową słuchawkę.

Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)

Stacja bazowa i ładowarka przeznaczone są do użytkowana w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

▶ Stację bazową należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu.

Wskazówki

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej.
Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m.
Zasięg zmniejsza się, gdy włączony jest Tryb Eco (➔ str. 16).

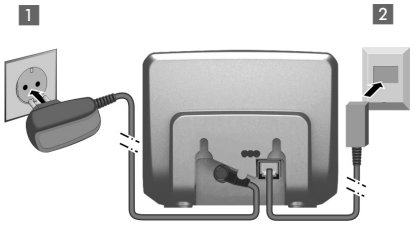
Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.
Stację bazową i ładowarkę można zamontować również na ścianie.

Uwaga!

- Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

Podłączanie stacji bazowej

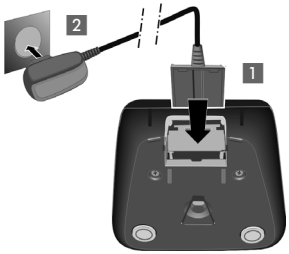
▶ **Najpierw** należy podłączyć zasilacz 1.
▶ **Następnie** należy podłączyć wtyczkę telefoniczną 2 i umieścić kable w prowadnicach kabli.



Uwaga!

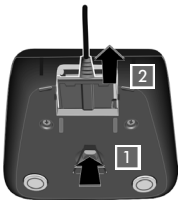
- Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie.

Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)

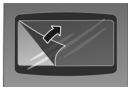


- Podłącz wtyk zasilacza 1.
- Podłącz zasilacz do gniazda zasilania 2.

Aby wyjąć wtyk z ładowarki, należy nacisnąć zatrzask 1 i wyciągnąć wtyk 2.



Pierwsze użycie słuchawki



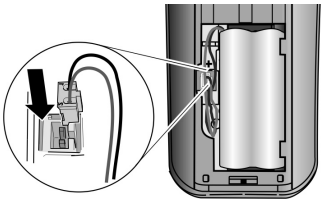
Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej.
Folię ochronną należy zdjąć!

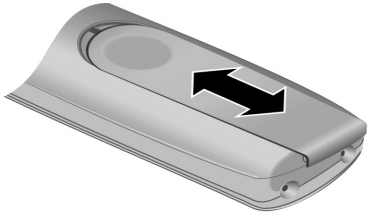
Wkładanie akumulatorów i zamykanie pokrywy przegródki akumulatorów

Uwaga!

- Kable muszą zostać tak ułożone w prowadnicach, aby nie przytrzasnęła ich pokrywa akumulatorów. Stwarza to niebezpieczeństwo uszkodzenia kabli.
- Należy używać wyłącznie **akumulatorów** zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 11). Oznacza to, że nie należy w żadnym wypadku używać zwykłych (jednorazowych) baterii ani też akumulatorów innego typu, ponieważ nie można w takim przypadku wykluczyć znacznego uszczerbku na zdrowiu oraz szkód materialnych Np. może zostać uszkodzony płaszcz baterii lub akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- Włóż wtyczkę do gniazdka w sposób przedstawiony na powiększonym fragmencie.
- Włóż akumulatory.
- Umieść kable w prowadnicach kabla.





- Załóż pokrywę przesuniętą nieco w dół, a następnie dosuń ją do góry, aż do zatrzaśnięcia.

W przypadku konieczności otwarcia pokrywy akumulatorów, np. w celu ich wymiany:

- Naciśnij pokrywę przegródki akumulatorów w miejscu górnego zaokrąglenia, a następnie zsuń ją w dół.

Umieszczanie słuchawki w stacji bazowej/ładowarce

▶ Umieść słuchawkę z **wyświetlaczem skierowanym do przodu** w stacji bazowej/ładowarce.

Każda słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. Nie ma potrzeby wykonywania rejestracji. Aby używać słuchawki z inną stacją bazową lub podłączyć do stacji bazowej dodatkowe słuchawki, należy słuchawki zarejestrować ręcznie (➔ str. 9).
W celu naładowania akumulatorów słuchawkę należy pozostawić w stacji bazowej/ładowarce.

Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczonej dla niej stacji bazowej/ładowarce.

Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.



▶ W tym celu słuchawka powinna znajdować się w stacji bazowej/ładowarce przez **7** godzin.



▶ Słuchawkę należy zdjąć ze stacji bazowej/ładowarki i umieścić w niej ponownie dopiero wtedy, gdy akumulatory zostaną całkowicie rozładowane.

Wskazówki

- Po zakończeniu pierwszego cyklu ładowania **oraz** rozładowaniu słuchawkę można po zakończeniu każdej rozmowy umieszczać w stacji bazowej/ładowarce.
- Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatorów w słuchawce.
- Akumulatory mogą rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

Ustawianie daty i godziny

Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika.

MENU ➔ **Ustawienia** ➔ **OK** ➔ **Data/godzina** ➔ **OK**
➔ **Data:** ➔ (wprowadź dzień/miesiąc/rok w formacie 6-cyfrowym) ➔ **OK**
➔ **Godz.:** ➔ (wpisz godziny i minuty w formacie 4-cyfrowym) ➔ **OK** (komunikat na wyświetlaczu: **Zapisano**) ➔ (**przytrzymaj**, aby powrócić do stanu gotowości słuchawki)

Wskazówka

Podczas wprowadzania daty i godziny można przemieszczać kursor, naciskając klawisz sterujący w górę lub w dół.

Wyświetlacz w stanie gotowości



Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma w stanie gotowości następujący wygląd (przykład).

Stan naładowania akumulatorów:

- (wyczerpany – naładowany)
- miga: akumulatory prawie wyczerpane
- miga: trwa ładowanie

Jeśli w stacji bazowej zarejestrowana jest więcej niż jedna słuchawka, w lewym górnym rogu wyświetlacza widoczny będzie numer wewnętrzny słuchawki, np. 2.

Jeśli funkcja **Tryb Eco+** (➔ str. 16) jest włączona, w lewym górnym rogu wyświetlany jest symbol .

Włączanie/wyłączanie słuchawki

Przytrzymaj klawisz ☎, aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

Umieszczenie wyłączonej słuchawki w stacji bazowej lub w ładowarce powoduje jej automatyczne włączenie.

Telefon jest teraz gotowy do użytku.

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów („Pytania i odpowiedzi” ➔ str. 11) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta ➔ str. 12.

Telefonowanie

Połączenia zewnętrzne oraz zakończenie rozmowy

Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.

(wprowadź numer telefonu) .

Nastąpi wybieranie numeru. (Można również **najpierw przytrzymać** klawisz połączenia – słychać sygnał – i dopiero potem wprowadzić numer telefonu). Podczas rozmowy otwórz menu ustawień głośności słuchawki klawiszem i ustaw żądaną głośność klawiszem .

Zakończenie rozmowy/przerwanie wybierania numeru:

naciśnij klawisz zakończenia połączenia .

Możliwe jest automatyczne poprzedzanie każdego numeru prefiksem operatora (patrz Przegląd pozycji menu, „Preselekcja" ➔ str. 16).

Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące będzie sygnalizowane dzwonkiem i komunikatem na wyświetlaczu.

Aby przyjąć połączenie, naciśnij klawisz połączenia .

Jeśli włączona jest funkcja **Autoodbiór** (patrz Przegląd pozycji menu ➔ str. 15), słuchawkę wystarczy jedynie podnieść ze stacji bazowej/ładowarki.

W stanie gotowości otwórz menu ustawień głośności sygnału dzwonka klawiszem i ustaw żądaną głośność klawiszem .

Wyświetlanie numeru telefonu osoby dzwoniącej

W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer lub nazwisko osoby dzwoniącej, jeśli nazwisko jest zapisane w pamięci telefonu.

Warunki:

1. Operatorowi zgłoszone zostało życzenie prezentacji numeru wywołującego (CLIP) na wyświetlaczu aparatu.
2. Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

Na wyświetlaczu widoczny jest symbol , jeśli abonent nie zlecił prezentacji numeru wywołującego lub **Zastrzezony**, jeśli osoba dzwoniąca włączyła funkcję ukrywania swojego numeru, albo **Niedostepny**, jeśli nie jest dostępna funkcja prezentacji numeru.

Wyciszanie

W przypadku rozmów zewnętrznych słuchawkę można wyciszyć. Rozmówca nie słyszy wówczas użytkownika.

Podczas rozmowy naciśnij klawisz wyciszenia mikrofonu , aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

Książka telefoniczna

Otwieranie książki telefonicznej: naciśnij klawisz .

Można zapisać numerów (maks. 32 cyfry) wraz z nazwiskami (maks. 14 znaków). Wprowadzanie liter/cyfr ➔ str. 11.

Zapisywanie pierwszego numeru w książce telefonicznej

➔ **Nowy wpis?** ➔ **OK**
➔ (wprowadź numer) ➔ **OK**
➔ (wprowadź nazwę) ➔ **OK**

Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

➔ **MENU** ➔ **Nowy wpis** ➔ **OK**
➔ (wprowadź numer) ➔ **OK**
➔ (wprowadź nazwę) ➔ **OK**

Wybieranie wpisu z książki telefonicznej

Otwórz książkę telefoniczną klawiszem . Dostępne są następujące możliwości:

- Za pomocą klawisza można przewijać wpisy, aż zostanie znalezione szukane nazwisko.
- Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej

➔ (wybierz wpis) ➔

Używanie pozostałych funkcji

➔ (wybierz wpis) ➔ **MENU**

Za pomocą klawisza można wybrać następujące funkcje:

Nowy wpis	Zapisywanie nowych numerów telefonów.
Pokaz numer	Wyświetlanie numeru telefonu.
Uzyj numeru	Zmienianie lub uzupełnianie numeru. Wybieranie lub włączanie dalszych funkcji za pomocą klawisza **MENU**.
Zmien wpis	Zmienianie wybranego wpisu.

Usun wpis	Usuwanie wybranego wpisu.
Wyslij wpis	Przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (➔ str. 8).
Usun liste	Usuwanie **wszystkich** wpisów z książki telefonicznej.
Wyslij liste	Przesyłanie całej listy do innej słuchawki (➔ str. 8).
Ustaw skrót	Przypisanie aktualnego wpisu do klawisza szybkiego wybierania.

Używanie klawiszy szybkiego wybierania

Do klawiszy 0 oraz 2–9 można przypisać wpisy z książki telefonicznej:

MENU ➔ (wybierz wpis) ➔ **MENU** ➔ **Ustaw skrót** ➔ **OK** ➔ (naciśnij klawisz, do którego chcesz przypisać wpis)

W celu wybrania numeru przytrzymaj odpowiedni klawisz szybkiego wybierania.

Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki

Warunki:

- Słuchawka odbierająca i przesyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

MENU ➔ (wybierz wpis) ➔ **MENU** ➔ **Wyslij wpis** / **Wyslij liste** ➔ **OK** ➔ (wprowadź numer wewnętrzny słuchawki odbierającej) ➔ **OK**

Lista ponownego wybierania

Na tej liście widnieje dziesięć ostatnio wybranych numerów telefonów.

Wybieranie numeru za pomocą listy ponownego wybierania

(naciśnij) ➔ (wybierz wpis) ➔

Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

(naciśnij) ➔ (wybierz wpis) ➔ **MENU**

Można wybrać następujące funkcje:

Uzyj numeru	Zmienianie lub uzupełnianie numeru. Wybieranie lub włączanie dalszych funkcji za pomocą klawisza **MENU**.
Kopiuj do ks.	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
Usun wpis	Usuwanie wybranego wpisu.
Usun liste	Usuwanie **wszystkich** wpisów.

Lista połączeń/lista wiadomości poczty głosowej lub automatycznej sekretarki

Gdy tylko na liście połączeń/wiadomości automatycznej sekretarki znajdzie się **nowy wpis**, **rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zacznie migać klawisz wiadomości**. Na ekranie wyświetlony zostanie komunikat.
Naciśnięcie klawisza umożliwia wyświetlenie wszystkich list. Jeśli nowe wiadomości znajdują się tylko na jednej liście, zostanie ona od razu otwarta.

Wskazówka

Jeśli połączenia zostały zapisane w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (funkcja zależna od operatora).

Lista połączeń

Warunek: CLIP (➔ str. 7)

Lista połączeń zawiera, w zależności od typu, (➔ str. 15)

- połączenia odebrane
- połączenia nieodebrane

W zależności od ustawionego typu listy zapisywane będą numery wszystkich ostatnich 25 połączeń przychodzących albo tylko połączeń nieodebranych.
Lista połączeń wyświetlana jest w sposób następujący:

Polacz. 01+02

Liczba nowych wpisów + liczba starych, przeczytanych wpisów

Otwieranie listy połączeń

➔ **Polacz. 01+02** ➔ **OK**

Zostanie wyświetlone ostatnie połączenie przychodzące.
Ew. wybierz inny wpis klawiszem .

Używanie pozostałych funkcji

(wybierz wpis) ➔ **MENU**

Za pomocą klawisza można wybrać następujące funkcje:

Usun wpis	Usuwanie bieżącego wpisu.
Kopiuj do ks.	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
Data/Godzina	Wyświetlanie daty oraz godziny połączenia (jeśli ustawione).

Status	**Nowe pol**: nowe połączenie nieodebrane. **St. pol**: przeczytany wpis. **Odebr.**: połączenie zostało odebrane.
Usun liste	**Uwaga!** Zostaną usunięte wszystkie **stare i nowe** wpisy.

Oddzwanianie do rozmówców z listy połączeń

✉ ➔ **Polacz. 01+02** ➔ **OK** ➔ ▯ (wybierz wpis) ➔ ✆

Przypisywanie numeru sieciowej sekretarki do klawisza 1

Wystarczy nacisnąć i **przytrzymać** klawisz **1** słuchawki, aby połączyć się z sieciową sekretarką. Patrz przegląd pozycji menu ➔ str. 15.

Szukanie słuchawki („paging")

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

- **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (➔ str. 1).
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging"), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.

W celu zakończenia: naciśnij klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (➔ str. 1) lub klawisz połączenia ✆ na słuchawce.

Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie cztery słuchawki (zalecane są słuchawki Gigaset AL14H). **Każdą** dodatkową słuchawkę należy zarejestrować w stacji bazowej, aby móc korzystać z jej funkcji!

1. W słuchawce

MENU ➔ **Ustawienia** ➔ **OK** ➔ **Sluchawka** ➔ **OK** ➔ **Zamelduj** ➔ wprowadź systemowy kod PIN bazy (ustawienie fabryczne: 0000) ➔ **OK**.
Na wyświetlaczu miga komunikat **Meldowanie**.

2. W stacji bazowej

w ciągu **60 s** po wprowadzeniu systemowego kodu PIN przytrzymaj (przez co najmniej 3 sekundy) klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego (➔ str. 1).

Procedura rejestracji trwa około 1 minuty.
Słuchawki otrzymują kolejne najniższe wolne numery wewnętrzne (1–4). Jeśli numery wewnętrzne od 1 do 4 zostały już nadane innym urządzeniom, numer 4 zostanie zastąpiony.

Wyrejestrowanie słuchawki

Słuchawkę można wyrejestrować jedynie poprzez przywrócenie ustawień fabrycznych stacji bazowej. **Procedura ta powoduje przywrócenie również innych ustawień fabrycznych** ➔ str. 10**.**
Jeśli zarejestrowane zostały **tylko** słuchawki innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP, wyrejestrować je można jedynie poprzez **resetowanie sprzętowe** ➔ str. 10.

Korzystanie z wielu słuchawek

Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne to bezpłatne rozmowy z innymi słuchawkami, które są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.

Aby połączyć się z inną słuchawką, naciśnij klawisz

- **WEWN** ➔ ▦ (1...4, wprowadź numer wewnętrzny żądanej słuchawki) ➔ **OK**, słuchawka zostanie wywołana **albo**
- **WEWN** ➔ klawisz gwiazdki *🔔 ➔ **OK**, wywołane zostaną wszystkie słuchawki.

Gdy rozmówca się zgłosi, połączenie jest nawiązane. Aby zakończyć, naciśnij klawisz zakończenia ☎.

Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/łączenie rozmowy

Trwa rozmowa z innym rozmówcą **zewnętrznym**. Naciśnij klawisz **WEWN** i wywołaj jedną lub wszystkie słuchawki. Rozmówca zewnętrzny słyszy sygnał oczekiwania.

- **Przed** zgłoszeniem rozmówcy wewnętrznego naciśnij klawisz zakończenia ☎; połączenie zostanie przekazane do tego rozmówcy, który je przyjmie.
- **Gdy rozmówca się zgłosi**, połączenie jest nawiązane. Naciśnij klawisz zakończenia ☎ (połączenie zostanie przekazane) **albo** klawisz ⮌ (powrócisz do połączenia z rozmówcą zewnętrznym).

Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)

Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny (konferencja).

Warunek: włączona funkcja **Dolacz wewn.**

Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego

MENU ➔ **Ustawienia** ➔ **OK** ➔ **Baza** ➔ **OK** ➔ **Dolacz wewn.** ➔ **OK** (✓ = wł.)

Odsłuch wewnętrzny (konferencja)

Aby włączyć się do aktualnej rozmowy zewnętrznej:
przytrzymaj klawisz połączenia . Nastąpi włączenie do rozmowy. Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.
W celu zakończenia: naciśnij klawisz zakończenia połączenia . Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.
Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

Ustawianie budzika

włączanie/wyłączanie budzika

MENU ➜ **Budzik** ➜ **OK** ➜ **Aktywacja** ➜ **OK** (= wł.)

Jeśli włączony:
➜ Ustaw czas budzenia ➜ **OK**

Gdy budzik dzwoni, naciśnięcie dowolnego klawisza wyłącza go na 24 godziny. Jeśli budzik jest włączony, na wyświetlaczu widoczny jest symbol budzika i godzina budzenia zamiast daty.

Ustawianie czasu budzenia

MENU ➜ **Budzik** ➜ **OK** ➜ **Godz. budzenia** ➜ **OK**

Wprowadź czas budzenia (godzinę i minutę) i naciśnij klawisz **OK**.

Ustawianie telefonu

Konfigurowanie ustawień dźwięku – patrz przegląd pozycji menu ➜ str. 15.
Sposób ustawienia systemowego kodu PIN – patrz przegląd pozycji menu ➜ str. 15.

Zmienianie języka wyświetlacza

MENU ➜ **Ustawienia** ➜ **OK** ➜ **Słuchawka** ➜ **OK** ➜ **Język** ➜ **OK** ➜ Wybierz wpis ➜ **OK**
Aktualny język jest oznaczony symbolem .

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:
MENU ➜ **4 2 1** (naciskaj kolejne klawisze)

Klawiszem wybierz żądany język i naciśnij klawisz **OK**.

Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować. Wpisy książki telefonicznej, listy połączeń, jak również ustawienia rejestracji słuchawki w stacji bazowej pozostaną zachowane.

MENU ➜ **Ustawienia** ➜ **OK** ➜ **Słuchawka** ➜ **OK** ➜ **Reset** ➜ **OK**

Za pomocą klawisza można anulować przywracanie ustawień fabrycznych.

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Podczas przywracania
- Wszystkie słuchawki zostaną wyrejestrowane
- Utracone zostaną indywidualne ustawienia
- Wszystkie listy zostaną usunięte
- Systemowy kod PIN zostanie ponownie ustawiony na **0000**

Niezmieniona pozostanie tylko data i godzina.

Resetowanie programowe

MENU ➜ **Ustawienia** ➜ **OK** ➜ **Baza** ➜ **OK** ➜ **Reset bazy** ➜ **OK**

Resetowanie sprzętowe

Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego (➜ str. 1) na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Klawisz należy zwolnić po około 5 sekundach.

Tryb regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater(➜ str. 15). Tryb regeneratora Repeater i tryb Eco ew. tryb Eco+ (➜ str. 1) wykluczają się nawzajem.

Używanie stacji bazowej z centralą PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tyko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX, patrz instrukcja obsługi centrali PABX.
Cyfry należy wprowadzać **powoli** w kolejności.

Zmiana trybu wybierania

MENU ➜ **4 3 9 1 1** ➜ miga cyfra ustawionego trybu wybierania: **0** = tonowe (DTMF); **1** = impulsowe (DP) ➜ wprowadź cyfrę **OK.**

Ustawianie czasu flash

MENU ➜ **4 3 9 1 2** ➜ ➜ miga cyfra bieżącego czasu flash: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ➜ wprowadź cyfrę ➜ **OK.**

Zmienianie pauzy po przejęciu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia ✆ a przesłaniem numeru telefonu.

MENU ➔ **4 3 9 1 9** ➔ miga cyfra bieżącego czasu pauzy: **1** = 1 s; **2** = 3 s; **3** = 7 s. ➔ Wpisz cyfrę ➔ **OK.**

Zmienianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

MENU ➔ **4 3 9 1 4** ➔ miga cyfra bieżącego czasu pauzy: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ➔ wprowadź cyfrę ➔ **OK.**

Dodatek

Wprowadzanie liter/cyfr

Naciśnij kilka razy odpowiedni klawisz.
Aby przejść z trybu pisania „Abc" w tryb „123" oraz z trybu „123" w tryb „abc" i z trybu „abc" ponownie w tryb „Abc", należy **krótko** nacisnąć klawisz krzyżyka #⊤○.

Czcionka standardowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣ 1)	1	Ł	$	Ą	¤								
2	a	b	c	2	ä	á	ŕ	â	ă	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	č	ę						
4	g	h	i	4	ď	í	ě	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ń	ó	ň	ô					
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ů	ű						
9	w	x	y	z	9	˙	ý	ć	ř	Í				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	ż	ˇ	"	′	;	_
*🔔	*	/	(	)	<	=	>	%						
#⊤○	Abc ⇔ 123	123 ⇔ abc	#	@	\	&	§							

1) Spacja

Dane techniczne

Zalecany akumulator

(Stan aktualny w momencie złożenia instrukcji obsługi do druku).
Niklowo-wodorkowe (NiMH):
Słuchawka AL14H: V30145-K1310-X383
Słuchawka dostarczana jest z akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania.

Pobór mocy stacji bazowej

W trybie gotowości – słuchawka w stacji bazowej – słuchawka poza stacją bazową	około 1,0 W około 0,8 W
Podczas rozmowy	około 1,0 W

Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany (słuchawka Gigaset współpracuje tylko ze stacją bazową Gigaset)
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%

Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu, przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta www.gigaset.com/customercare.
Ponadto w poniższej tabeli zamieszczono opisy najczęściej występujących problemów oraz ich możliwych rozwiązań.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak wskazań na wyświetlaczu.	Słuchawka jest wyłączona. Akumulatory są wyczerpane.	Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia ⌀ **przez ok. 5 s** lub ustaw słuchawkę w stacji bazowej. Naładuj lub wymień akumulatory.
Brak połączenia radiowego ze stacją bazową, na wyświetlaczu miga komunikat **Baza**.	Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej Słuchawka nie została zarejestrowana. Stacja bazowa nie została włączona.	Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej. Zarejestruj słuchawkę ➔ str. 9. Sprawdź wtyczkę w stacji bazowej ➔ str. 3.
Nie słychać dźwięku dzwonka/ sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.	Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.	Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków: przypisanie żył 3-4 kabla telefonicznego/ EURO CTR37.
Sygnał błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN. Zapomniany kod PIN.	Wprowadzony kod PIN jest błędny.	Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 ➔ str. 10. **Zostaną wyrejestrowane wszystkie słuchawki. Przywrócone zostaną wszystkie fabryczne ustawienia. Wszystkie listy zostaną usunięte.**

Obsługa klienta (Customer Care)

Oferujemy Państwu szybkie doradztwo indywidualne.

Nasza pomoc techniczna w Internecie jest dostępna o każdej porze i z każdego miejsca na świecie.
www.gigaset.com/customercare

Pomoc techniczna, dotycząca naszych produktów, dostępna przez 24 godziny na dobę. Użytkownik może tam znaleźć listę najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi, jak też dostępne do pobrania pliki instrukcji obsługi i (w przypadku niektórych produktów) najnowsze aktualizacje oprogramowania.

Listę najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi na nie można również znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi, w rozdziale Dodatek.

W razie konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa do gwarancji lub rękojmi szybką i niezawodną pomoc uzyskać można w centrum serwisowym Service-Center.

Polska 0 801 140 160

Należy przygotować dowód zakupu.

W krajach, w których produkty naszej firmy nie są rozprowadzane przez autoryzowanych partnerów handlowych, nie są również oferowane usługi wymiany ani naprawy.

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodnosci według 1999/5/EC jest dostepna pod adresem internetowym www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Karta gwarancyjna

UWAGA!
Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiekolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... **Data sprzedaży:** .....

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 0 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczątka zakładu

Gwarancja

Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu.
   Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
   – brak pieczątki i podpisu sprzedawcy
   – brak dowodu zakupu
   – numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
   – brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
   a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
   b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia
   Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.
   Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
    a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
    b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
    c. uszkodzenia i wady na skutek:
    – niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    – nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    – samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    – zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    – użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    – zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    – przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego
11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

Przegląd pozycji menu

Niniejszy aparat telefoniczny ma wiele funkcji. Są one udostępniane do wyboru za pomocą menu.
Aby wybrać funkcję, w **stanie gotowości** telefonu naciśnij klawisz **MENU** (otwórz menu), następnie za pomocą klawiszy ▲ oraz ▼ przejdź do żądanej funkcji i potwierdź wybór klawiszem **OK**.

Powrót do stanu gotowości:
Przytrzymaj klawisz ☎.

Zamiast wybierania funkcji za pomocą klawiszy ▲ i ▼ można wprowadzić kombinację cyfr, poprzedzającą daną funkcję w przeglądzie funkcji menu.
Przykład ustawiania daty i godziny:
MENU ➔ 4 1 ➔ OK

1 Budzik

1-1	Aktywacja	Włączanie/wyłączanie budzika
1-2	Godz. budzenia	Format: HHMM

2 Audio

2-1	Glosnosc sluch	3 poziomy do wyboru		
2-2	Glosnosc dzw.	5 poziomów + „Crescendo" do wyboru		
2-3	Melodia dzw.	2-3-1	Polacz. zewn.	10 melodii do wyboru dla połączeń zewnętrznych
		2-3-2	Polacz. wewn.	10 melodii do wyboru dla połączeń wewnętrznych
		2-3-3	Budzik	10 melodii do wyboru dla budzika
2-4	Sygnaly info	włączanie/wyłączanie		
2-5	Sygnal baterii	2-5-1	Wyl.	Sygnał ostrzegawczy bliskiego wyczerpania akumulatorów: nigdy
		2-5-2	Wl.	zawsze
		2-5-3	Podczas pol.	tylko podczas rozmowy

3 Sekretarka

3-1	Ustaw klaw. 1	3-1-1	Poczta glos.	Przypisz klawisz **1** do skrzynki poczty głosowej u operatora i wprowadź jej numer telefonu (w stanie gotowości przytrzymaj klawisz **1** w celu wybrania tego numeru). **Poczta glos.:** automatyczna sekretarka w sieci operatora; usługę tę należy zamówić oddzielnie. Listę skrzynki poczty głosowej u operatora można wyświetlić, o ile operator udostępnia taka usługę i o ile skrzynka ta została ustawiona do szybkiego wybierania klawiszem **1**.

4 Ustawienia

4-1	Data/godzina	Wprowadzanie daty (format DDMMRR) i godziny (format HHMM)			
4-2	Sluchawka	4-2-1	Jezyk	Ustawianie języka wyświetlacza → str. 10	
		4-2-2	Autoodbiór	Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia → str. 7	
		4-2-3	Zamelduj	Ręczne rejestrowanie słuchawki → str. 9	
		4-2-4	Reset	Resetowanie ustawień słuchawki → str. 10	
4-3	Baza	4-3-2	Typ listy pol.	4-3-2-1	Nieodebrane → str. 8
				4-3-2-2	Wszystkie → str. 8
		4-3-3	PIN systemu	Zmienianie systemowego kodu PIN (ustawienie fabryczne: 0000)	
		4-3-4	Reset bazy	Przywrócenie ustawień fabrycznych → str. 10	
		4-3-5	Dodatkowe	4-3-5-1	TrybRepeater włączanie/wyłączanie → str. 10
				4-3-5-2	Tryb Eco+ włączanie/wyłączanie → str. 2
				4-3-5-3	Tryb Eco włączanie/wyłączanie → str. 2
		4-3-6	Dolacz wewn.	Włączanie/wyłączanie funkcji → str. 9	
		4-3-7	Preselekcja	4-3-7-1	Numer prefiksu — Prefiks operatora, który ma być **automatycznie** dodawany do wybieranego numeru.
				4-3-7-2	Z prefiksem — Pierwsze cyfry numeru kierunkowego, które mają być wybierane **wraz** z prefiksem.
				4-3-7-3	Bez prefiksu — Pierwsze cyfry numeru kierunkowego, które mają być wybierane **bez** prefiksu.